



Kenneth Greve – Tuomas Kantelinen
Pieni merenneito
Den lilla sjöjungfrun

Kaksinäytöksinen baletti H. C. Andersenin sadun pohjalta
Balett i två akter efter H. C. Andersens saga

Ensi-ilta Suomen kansallisbaletissa / Premiär på Finlands nationalbalett 23.10.2015

Koreografia, dramaturgia ja tekstit / Koreografi, dramaturgi och texter Kenneth Greve

Musiikki / Musik Tuomas Kantelinen

Lavastus / Scenografi takis

Puvut / Kostymer Erika Turunen

Valaistus / Ljusplanering Kalle Ropponen

Projisointisuunnittelu / Planering av projiceringarna Jouka Valkama

Naamiointi / Maskering Virpi Ketko

Dramaturginen yhteistyö ja suomenkieliset tekstit /

Dramaturgiskt samarbete och finska texter Juhani Koivisto

Koreografin assistentti / Koreografens assistent Marie-Pierre Greve

Balettimestari, teosvastaava / Ansvarig balettmästare Ingrid Němečková

Balettimestarit / Balettmästare Francis Guardia, Joseph Kerwin, Kimmo Sandell,
Tuuli Tuominen-Sandell

Lasten harjoittaja / Repetitör för barnen Nora Nurminen

22.4.2016 klo / kl 19.00 21. esitys / 21 föreställningen

Musiikinjohto / Dirigent Mikhail Agrest

Pieni merenneito /

Den lilla sjöjungfrun Tiina Myllymäki

Prinssi / Prinzen Michal Krčmář

Vierasmaalainen prinsessa /

Den utländska prinsessan Desislava Stoeva

H. C. Andersen Ville Mäki

Noita / Sjöhäxan Salla Eerola

Suurlähettiläs / Ambassadören Nicholas Ziegler

Taloudenhoitaja / Hushållerskan Anandah Kononen

Tanssiaiset, solistit / Balen, solister Lucie Rákosníková, Hanako Matsune

Frans Valkama, Florian Modan

Paholaiset / Djävlar Sari Stenholm, Kailey Kaba

Samuli Poutanen, Giuseppe Martino

Meduusat / Medusor	Camilla Rajalin, Titta Karhunen, Sofia Gustafsson Oliver Jahelka, Ruan Crichton, Emrecan Tanis
Merenneidon sisaret (1. näytös) / Sjöjungfruns systrar (akt I)	Stefania Cardaci, Iga Krata, Suvi Honkanen, Claire Voss
(2. näytös / akt II) Meren aallot / Vågor Tanssiaiset / Balen	Ophélie Rodighiero, Camilla Rajalin, Sofia Gustafsson Samuli Poutanen, Maksim Tšukarjov, Giuseppe Martino Jevgenija Plešková, Iga Krata, Sara Antikainen, Mira Ollila, Yimeng Sun, Claire Voss, Suvi Honkanen, Stefania Cardaci Daniel Brasil, Francesco Piccinin, Kamill Ariston Chudoba, Oliver Jahelka, Emrecan Tanis, Hasan Topcuoglu, Xiaoyu He, Antti Keinänen Olga Leppäjärvi, Maria Beseghi, Ida Kallanvaara, Sari Ikonen, Victoria Johansson, Mai Komori, Marjaterttu Willman, Ira Lindahl Gabriel Davidsson, John Powers, Thibault Monnier, Cauê Frias, Evaldas Bielinis, Wim Vandermaesen, Christopher Warhuus, Florian Sollfrank Riina Laurila Francesco Piccinin, Hasan Topcuoglu, Antti Keinänen
Meren oliot / Sjövarelser	
Meritähti / Sjöstjärnan	
Tummat kalat / Mörka fiskar	
Pikkuruiset merenneidot / Pyttesmå sjöjungfrur	Maj Hakalax, Saga Katz, Aala Tuovinen
Hovineiti / Hovfröken	Edita Raušerová
Balettimestari / Balettmästaren	Jouka Valkama
Kapellimestari / Dirigenten	Aapo Siikala
Tuottaja / Producenten	Linas Kavaliauskas
Kukkakauppias / Blomsterhandlaren	Maarika Kärkkäinen
Pyöräilijä / Cyklisten	Johan Pakkanen
Viulunsoittaja / Violinspelaren	Nikolas Koskivirta
Torvensoittaja / Hornblåsaren	Sergio Torrado
Hoviväki / Hovfolk	Tuuli Tuominen-Sandell, Francis Guardia, Ingrid Němečková Jarmo Rastas, Joseph Kerwin, Kimmo Sandell
Vahtimestari / Vaktmästaren	Asla Jääskeläinen
Lehtipoika / Tidningspojken	Nuutti Kallio
Ompelijatar / Sömmerskan	Titta Karhunen, Camilla Rajalin
Maskeeraaja, peruukkimestari / Maskören, perukmästaren	Kaarina Nieminen
Lavastemaalarit / Kulissmålare	Johan Pakkanen
Pianonsoittaja / Pianospelaren	Ophélie Rodighiero
Balettioppilaat / Balettelever	Taru Hiitola, Silvia Kononen, Siina Ailasmaa Colin Jacobs, Schonan Greve, Oskari Karo
Kuningas / Kungen	Wilfried Jacobs
Nuori noita / Unga häxan	Lotta Myyrinmaa
Pelottava lapsi / Skrämmande barn	Silvia Kononen
Hukkunut lapsi / Drunknat barn	Nuutti Kallio
Tinasotamies / Tennsoldaten	Xiaoyu He
Lastenhoitaja / Barnsköterskan	Riina-Kaisa Huovila
Balettitanssija / Balettdansösen	Mira Ollila
Vieteriukko / Gubben i lådan	Asla Jääskeläinen
Lelusotilaat / Leksakssoldater	Taru Hiitola, Silvia Kononen, Siina Ailasmaa, Colin Jacobs, Schonan Greve, Oskari Karo, Nuutti Kallio, Matilda Kokora
Todellinen prinsessa / Prinsessan på ärten	Sara Antikainen
Keisari / Kejsaren	Jarmo Rastas
Satakieli / Näktergalen	Saga Katz

Lumikuningatar / Snödrotsningen	Ophélie Rodighiero
Ruma ankanpoikanen /	
Den fula ankungen	Aala Tuovinen
Nuori joutsen / Unga svanen	Matilda Kokora
Ankanpoikaset / Ankungar	Taru Hiitola, Silvia Kononen, Siina Ailasmaa
Ankat / Ankor	Sofia Gustafsson, Camilla Rajalin, Riina Laurila
Joutsenet / Svanar	Susmita Meyer-Rochow, Ida Kallanvaara, Anni Jokimies
Pieni tulitikkutyttö /	
Flickan med svavelstickorna	Saga Katz
Isä / Far	Johan Pakkanen
Rikas mies / Rik man	Eemu Äikiö
Rikas nainen / Rik kvinna	Riina-Kaisa Huovila
Rikas tyttö / Rik flicka	Maj Hakalax
Apinaorkesteri / Aporkesteren	Ophélie Rodighiero, Sofia Gustafsson, Camilla Rajalin, Riina Laurila, Titta Karhunen, Susmita Meyer-Rochow

Kertoja / Berättare	Jukka Pitkänen
Noidan ääni / Häxans röst	Anandah Kononen

Suomen kansallisbaletti / Finlands nationalbalett
 Suomen kansallisoopperan orkesteri / Finlands nationaloperas orkester
 Suomen kansallisbaletin oppilaitos / Finlands nationalbaletts läroanstalt

Suomenkielinen käännös tekstityslaitteessa Maria Kynsijärvi
Svensk text i textmaskinen Karin Nynäs-Aspö
English surtitles Eva Malkki

Kesto väliaikoinen / Längd 2 t 40 min, 1 väliaika / paus
 1. näytös/akt 1 t 5 min, väliaika/paus 35 min, 2. näytös/akt 1 t

Esityksen kuvaaminen ja musiikin taltiointi on ehdottomasti kielletty.
 Fotografering och bandinspelning är icke tillåtet.

Esityksen kahdessa kohtauksessa käytetään 3D-laseja, jotka voi lainata katsomon sisäänkäyntien yhteydessä olevista telineistä. Kertoja antaa ohjeita, kun laseja kannattaa käyttää.

Tietoa tanssijoista, orkesterista ja kapellimestarista: oopperabaletti.fi/talo/ihmiset

#baletti #pienimerenneito
oopperabaletti.fi

yle.fi/klassinen lähettää suorana illan esityksen / sänder direkt kvällens föreställning

Tietoa ja tarjouksia uutiskirjeessä

Uutiskirjeen tilaajana saat ajankohtaiset kuulumisemme
 sähköpostiisi ensimmäisten joukossa.
oopperabaletti.fi/uutiskirje